

Kag Suyat ni Apostol Pablo

SA MGA TAGA PILIPOS

KAG MGA PA-UNÁNG BISAYA TUNGÓR SA SUYAT NI APOSTOL PABLO

SA MGA TAGA PILIPOS

Kag suyat nak kalí ay imáw kag sinuyat ni Apostol Pablo ag ida ka-ibahan sa pagministeryo nak si Timoteo mga 31 tu-ig pagkatapos sa kamatayon ni Hesús. (Kalí ay ingbibilang nak 61 A.D.) Gingsuyat kalí ni Apostol Pablo tong sidá ay nakulóng rutó sa syudád it Roma sa Italya. It kató sidá ay ingkulóng sa usáng bayáy nak ida gingplithan. (Basaha kag Binuhatan 28:28-31.) Kag Pilipos ay usáng syudád nak sakop it Roma sa Probinsya it Macedonya. Kalíng Probinsya ngasing ay sakop it Gresya. Si Pablo kag unang nagrayá it Ma-adong Balítà rutó sa Pilipos ag tunà it kató ingpaparay-an sidá it bulig para sa ida pagbantalà.

Dilí sa suyat ay gingpapasalamatán ni Apostol Pablo kag mga nagtutu-o kang Kristo sa Pilipos para sa bulig nak inra ingparaya sa idá, tong narunggan ninrá nak sidá ay ingkulóng sa Roma. Ing-u-uma-an nidá sinrá tungór sa ida kamutangan, ag ingpapakusós sinrá nak magpaninrugaran kang Kristo, abér sinrá ay ingpapahirapan. Ing-a-asahan ra nidá nak ma-abót kag adlaw nak iliwás sidá sa prisuhan ag puyde magpadayon sa ida pagbantalà it Ma-adong Balítà. (3:17-19) Pero ayam ra nidá nak inggwá't posibilidád nak amatyon sidá rahâ. (1:21, 2:17, 3:10) Kadâ nagpadayon sidá sa paglaygay sa inrá nak magka-usá ag magíng mapa-inubuson tuyár kang Kristo. Patí ingpapa-andam sinrá nak indí dapat magpatulí, kumporme sa panudlò it ibáng mga Hudyong nag-i-ibá sa mga nagtutu-o, nak nagtutudlò nak imáw kag kinahangyán himu-on it usáng nagtutu-o kang Kristo.

KAG SUYÓR IT PILIPOS

Kag Mga Pa-unáng Bisaya 1:1-11

Kag Nahanungór sa Kamutangan ni Apostol Pablo 1:12-30

Kag Pagpatuyár sa Pagkamapa-inubuson ni Kristo 2:1-18

Si Timoteo ag si Epaproditó 2:19-30

Kag Pagkamatarong nak Ingtata-ó ni Kristo sa Atò 1-4:1

Kag Katapusán it Suyat 4:2-23

Kag Mga Pa-unáng Bisaya

1 ¹⁻²Tanáng sinakupan^a ni Kristo Hesús rahâ sa banwa it Pilipos,^b ka-ibahan kag mga manugrumaya sa simbahan ag mga manugbulig sa inrá.

Kabáy pang mapasa-inró kag ka-aduhan ag katimunungan nak halín sa Diós nak atò Tatay ag sa Gino-ong Hesu-Kristo.

Kamíng mga ulipon ni Kristo Hesús nak si Pablo ag si Timoteo,^c ay imáw kag nagsusuyat sa inró.

Kag Pagpasalamat ag Pagpangamuyò ni Pablo

³Sa tanáng oras nak maromromán nakò kamó, nagpapasalamat akó sa Diós. ⁴Sa tanáng akò pagpangamuyò para sa inrong tanán, nasasadyahán akó permi, ⁵dahil sa inro pagbulig sa akò pagpalapnag it Ma-adong Balitá magtunà pa it katóng adlaw nak inro mabaton kalí, hastáng ngasing. ⁶Rakô nak gadór kag akò pagsalig nak kag Diós, nak imáw kag nagtunà it kalíng ma-adong inghimò sa inro kabuhì, ay imáw ra kag matapos hastáng sa adlaw it pagbalik ni Kristo Hesús.

⁷Tamâ yang nak akó ay nasasadyahán sa inró, kumo palanggà nakò kamó. Dahil inggwá kamó it parti ka-ibahan nakò sa pribilehiyo nak magmatarong ag magpamatu-or tungór sa Ma-adong Balitá, abér akó ay nakakulóng o wayâ. ⁸Hinâ kag Diós nak makakapamatu-or kung pa-unó't rakô kag akò kabuyong ag pagpalanggà sa inró. Ag kalíng akò pagpalanggà sa inró ay imáw it ingta-ó sa akò ni Kristo Hesús.

⁹Ag tuyár kalí kag akò pangamuyò para sa inró. Kabáy pang kag inro pagpalanggà sa Diós ag sa usa'g-usá ay parayom nak parayom, ag padayon nak narurugangan kag inro pagka-ayám ag pagka-intyende tungór sa Ida kabubut-on. ¹⁰Imáw kinâ kag akò ingpapangamuyò, agór mapilì ninró kag pinaka-ma-ado nak himu-on sa inro kabuhì, pramas kamó ay magíng limpyo ag wayá't masisilíng laban sa inró, hastáng sa adlaw it pagbalik ni Kristo. ¹¹Kabáy pa ra

^a1:1-2a Sa ibáng mga pagsalin kalí ay "mga santos."

^b1:1-2b Puyding basahon natò sa Binuhatan 16:12-40 kung pa-unó naka-abót kag Ma-adong Balitá sa Pilipos.

^c1:1-2c Basaha kag Binuhatan 16:1; 1 Timoteo 1:2 ag 2 Timoteo 1:2.

nak mapangabuhî kamó it tadtóng parayan sa bulig ni Hesu-Kristo, agór ita-ó ninró kag kahimaya-an ag kadayawan sa Diós.

Kag Nahanungór sa Kamutangan ni Apostol Pablo

¹² Ngasing mga hali nakò sa pagtu-o, gusto nakong ipa-ayám sa inro nak kag natabô sa akò ay nakabulig sa pagpalapnag pa it Ma-adong Balitâ. ¹³ Halimbawà yang, dahil sa akò pagkakulóng, kag tanáng sundalo nak nagbabantay sa palasyo agkag ibáng rahalí, ay nakarunggó ra tungór nak akó ay nakulóng dahil sa akò pagserbisyo kang Kristo. ¹⁴ Patí, kag karamu-ang hali natò ay lalong nagkusog kag inra pagsalig sa Gino-o, ag nawar-an it pagkahadlók nak magpamalitâ it mga bisaya it Diós.

¹⁵ Ay matu-or, inggwá it mga nagwawali dahil yang sa inra pagkahili ag sa hanrom nak mayabawán akó. Pero inggwá ray ra it ibá nak tamà kag inra hanrom. ¹⁶ Kalíng ibá ay nagwawali dahil sa pagpalanggà, ag ayam ninrá nak akó ay nakulóng dilí pramas magpamatú-or it Ma-adong Balitâ. ¹⁷ Ugaling katóng mga mahili-ón ay nagbabantalà it tungór kang Kristo, pero bukô halín sa ma-adong bu-ót, kundî dahil yang sa sariling hanrom, kumo kabi ninrá ay lalong marugangan kag akò hirap dilí sa prisuhán. ¹⁸ Ay badyáng! Kag importante, si Kristo ay na-ibantalà abér ni-ó kag rasón, halín man sa ma-adong hanrom o bukô. Basta't imáw kalí kag nagtata-ó sa akò it kasadyahan.

Ag padayon kalíng akò kasadyahan, ¹⁹ dahil parayan sa bulig it Ispírito ni Hesu-Kristo^d ag inro mga pangamuyò, ayam nakò nak kalíng natabô sa akò ay para gihapon sa akò ka-andu-án. ²⁰ Kag akò gingpapa-abot ag ging-a-asahan ay indí akó mabutáng sa kahud-anan, kundî tuyár sa dati, padayon nak permig magka-inggwá akó it ka-isog nak ipagamit kag akò kabuhì kang Kristo pramas mataw-an Sidá it kahimaya-an, sa kabuhì man o kamatayon. ²¹ Dahil para sa akò, kag akò kabuhì ay para yang kang Kristo, ag kung akó man ay mamatáy, lalong mas pakinabang.^e ²² Pero kung abut-on Nidá nak maghabà pa kag akò kabuhì, mas lalong ma-ado, dahil makakapadayon akó sa pagserbisyo sa idá. Pero kung apapili-on akó, bukò nakò ayám kag akò apili-on rilíng ruhá,

^d1:19 Kalí ay imáw kag Ispírito Santo.

^e1:21 Ayaméy ni Apostol Pablo nak dahil sa ida pagpakig-usá kang Kristo, pag namatáy sidá, sidá ay mapakinabang it kabuhì nak wayá't katapusán ag rakóng kasadyahan ka-ibahan ni Kristo sa langit.

²³ dahil nahirapan akó magpili. Gusto tan-á nakò nak magpahuwayéy agór maka-ibahan si Kristo, dahil mas ma-ado kató para sa akò.

²⁴ Ugalin yang alang-alang sa inró, mas kinahangyáng mabuhí pa akó halí sa kalibutan. ²⁵ Ag siguradong akó'y padayon nak magigíng ka-ibahan ninró agór pakusugon kag inro pagtu-o ag marugangan pa kag inro kasadya. ²⁶ Para pag makaliwás akó ag magkinita-án ray kitá, lalong marugangan kag inro kasadya sa pagdayaw kang Kristo Hesús dahil sa akò.

²⁷ Pero abér ni-o kag matabô, kag inrong gadór dapat himu-on ay magpangabuhí kamó it angay bilang mga nagsusunór sa Ma-adong Balità tungór kang Kristo. Tumana kalí agór makabalik man akó o indí, marurungan nakò nak padayon kamóng nagkaka-usá sa pagpaninrugaran ag pagtinguhâ nak magpamatú-or tungór sa pagtu-o sa Ma-adong Balità. ²⁸ Ayâ kamó gikahadlok sa mga nagkukuntra sa inró. Dahil kag inro pagpaninrugaran sa atubangan it inra maya-ing inghihimò ay pamatu-or nak aparusan sinrá it Diós, pero kamó ay aluwason Nidá. ²⁹ Kumo alang-alang kang Kristo, kamó ay gingtaw-an it pribilehiyo bukò yang nak magtu-o sa idá, kundí patí mag-agom it hirap dahil sa inro pagsunór sa idá. ³⁰ Kag hirap nak inro nararayanan ay tuyár sa hirap nakò nak inro nakitá ag narurungan.

Kag Pagpatuyár sa Pagkamapa-inubuson ni Kristo

2 ¹ Mga hali nakò sa pagtu-o, napapakusog bagá kag inro bu-ót dahil sa inro pagpakig-usá kang Kristo? Nasasadyahán bagá kamó dahil sa Ida rakóng pagpalanggà sa inró? Nababatyagán bagá ninró kag pagpakig-usá permi sa inro it Ispírito Santo? Ag di bagá si Kristo ay mabu-ot ag maluluy-on ra sa inrró? Syempre ohò. ² Kadâ hanuyusa kag akò kasadya parayan sa inro pagpalangga-án sa usa'g-usá, sa inro ma-adong pagsinunranan ag sa inro pagkaka-usá sa isip ag hanrom.

³ Iwasan nak gadór ninró kag pagkamakasarili ag pagpahambog, kundí magíng mapa-inubuson ag magpahinunor kamó sa usa'g-usá.

⁴ Kag inro dapat nak isipon ay romromón ra kag kamutangan it ibá, bukò yang kag inro sariling kamutangan. ⁵ Nganì, kinahangyán nak patuyaran ninró si Kristo sa Ida mapa-inubuson nak ka-isipán.

⁶ Kumo abér si Kristo ay Dios,

wayâ Nidá gi-i-insistihán nak kapantay Sidá it Diós.

⁷ Kundi ingbuhi-an Nidá kalí ag nagíng tawo,
nak pay nagíng ulipon.

- ⁸ Ag bilang tawo, Sidá ay nagpa-ubós,
 ag nagtuman sa Diós hastáng sa kamatayon,
 abér kag kamatayon sa pagpalansang sa krus.^f
- ⁹ Kadâ gingta-as Sidá it Diós sa kata-as-ta-asan,
 ag ingta-as ra kag Ida ngayan nak yabáw nak gadór sa tanán,
- ¹⁰ pramas kag tanán ay mayuhór
 sa ngayang Hesús,—^g
 tanáng asa langit, asa dutà ag asa irayom it dutà man.
- ¹¹ Kag tanán ay makilaya ag masilíng nak si Hesús ay Gino-o.
 Kadâ kag tanáng kadayawan ay ita-ó sa Diós nak Tatay.

Kag Pagpangabuhì nak Namumut-an it Diós

¹² Kadâ, mga pinalanggà nakò, tuyár sa inro perming pagsunór sa kabubut-on it Diós it katóng hinâ pa akó sa inró, ay mas kinahangyán nak ma-ado kag inro pagsunór ngasing nak waya-éy akó rahâ. Padayon kamó sa pagpangabuhî kumporme sa kabubut-on it Diós, rayá kag pagtahor ag kahadlok sa Ida hastáng magíng bug-ós kag inro kaluwasan. ¹³ Dahil kag Diós ay imáw it nagtutoytoy sa inro pramas taw-án kamó it hanrom ag abilidád nak tumanon kung ni-ó kag kahalamut-an sa Idá. ¹⁴ Himu-a ninró kag tanán nak wayá't pagnguyob ag wayâ gisusu-aysu-ayán. ¹⁵ Tumana kinâ pramas limpyo ag wayá't kapula-an kag inro pagpangabuhî, kadâ wayá't masilíng laban sa inró bilang mga anák it Diós. Ngani, dapat nak kamó ay pay mga bitu-on nak naghahadag, sa inro ma-adong pagpangabuhî sa tungâ it inro mga kasimanwang tikô ag maya-in it pamatasan, ¹⁶ habang ingbabantalà ninró kag mga bisaya it Diós nak nagrarayá it kabuhì nak wayá't katupusan sa tawo. Kung imáw kalí kag inro ahimu-on, masasadyahán nak gadór akó sa adlaw it pagbalik ni Kristo. Kumo makitâ nakò nak kag akò pagpangabudlay sa inró ay wayâ nawar-e it puyós.

¹⁷ Ag usá pa, abér kinahangyán nak ita-ó nakò kag akò kabuhì alang-alang sa inro pagtu-o, ay masadya gihapon akó ka-ibahan ninró. Dahil ingtata-ó ninró kag inro kabuhì bilang pagserbisyo sa Diós nak pay tuyár sa hadop nak inghahalar sa altár, ag akò ra ay

^f2:8 Ayam-éy ni Hesús nak ma-abót kag adlaw nak amatyon sidá it mga tawo, pero hanrà Sidá nak batunon kalf. Ag kalíng Ida arayanan sa krus ay usáng kahahadlok ag kahuhudang pagkamatáy nak dapat ay mga kriminál yang kag ma-agom.

^g2:10 Basaha kag Salmo 95:6 ag Isáias 45:23.

nagtata-ó it akò kabuhì nak pay tuyár sa pagbuhos it ayak rahâ.

¹⁸ Ag imáw ra, kamó ay dapat nak magkinasadya ka-ibahan nakò.

Si Timoteo ag Si Epaproditó

¹⁹ Ngasing, kung but-on it Gino-ong Hesús, akò ing-a-asahan nak indi-éy marugay bag-ó nakò papanha-ón si Timoteo sa inró. Agór sa Ida pagbalik, akó ay masasadyahán nak magrungóng it balitá tungór sa inró. ²⁰ Wayâ sa akò mga ka-ibahan nak tuyár sa idá, nak inggwá't matu-or nak pagkabayakà sa inro kamutangan. ²¹ Sinráng tanán ay nag-i-isip yang it para sa inra sariling ka-andu-án, bukô kag kabubut-on ni Hesu-Kristo. ²² Pero, para kang Timoteo, ayam nak gadór ninró nak masasaligan sidá, dahil nakita-éy ninró it katóng sidá ay nagsiserbisyo nak ka-ibahan nakò sa pagrayá it Ma-adong Balitâ sa mga tawo. Ag nakita-éy ra ninró nak kag amò pagsinunranan ay pay tuyár sa usáng anák ag tatay. ²³ Nganì, sidá kag ing-a-asahan nakò nak sa nak ra-an ay papanha-ón sa inró, pag ma-ayámanéy nakò kag matatabô sa akò rilí. ²⁴ Pero akó ay nagsasalig sa Gino-o nak indî marugay makakapanhà ra akó sa inró.

²⁵ Sa akò pagmuyat, kag atò hali sa pagtu-o nak si Epaproditó ay kinahangyán nak apapa-uli-onéy nakò rahâ sa inró. Sidá kag katóng akò ka-ibahan sa pagserbisyo ag sa pagpanirugan para sa Ma-adong Balitâ.^h Ag sidá ra kag inro sinugò nak magbulig sa akò. ²⁶ Dahil inapakabúyongéy sidá sa inró, ag nalilibóg sidá tong nasaduran yakí nidá nak narunggan ninró kag ida pagmasakít. ²⁷ Matu-or nak naggrabe sidá ag isót yangéy mamatáy. Pero sa kalu-oy it Diós ay nag-ado sidá. Ag dahil rahâ, bukô yang sidá kag ingkaluy-an, kundî akó ra. Dahil sabaling pag namatáy sidá, ay lalo pang mapakalisór akó. ²⁸ Kadâ nganì, abáng gustoy nakò nak papa-uli-on sidá sa inró, pramas pag makitâ ninró sidá ay masasadyahán kamó ag mahanuyos kag akò isip. ²⁹ Kadâ batunà sidá bilang hali sa Gino-o nak inggwá't kasadya. Ag tahura it ma-ado kag mga tuyár sa idá. ³⁰ Dahil alang-alang sa ida pagserbisyo kang Kristo, ingtayâ nidá kag ida kabuhì pramas magbulig sa akò imbis nak kamó, kumo wayâ kamó dilí.

Kag Pagkamatarong nak Ingtata-ó ni Kristo sa Atò

3 ¹ Ngasing, akò mga hali sa pagtu-o, magkinasadya kamó permí sa Gino-o.

^h2:25 o “ka-ibahan nak sundalo.”

Bukô ma-awát para sa akò nak liwat-liwaton it suyat kag akò ingtudlo-éy sa inró, dahil kalí ay para sa inro ka-andu-án pramas protektahán kamó sa mga nagtutudlò it salâ.

² Mag-andam kamó rutóng mga naghahimò it maya-in. Sinrá ay pay mga ma-isog ag madupít nak irò.ⁱ Pay mga manugpungos sinrá, sa inra pagpaka-insiste nak kag tawo ay dapat magpatulì gihapon para maluwás!^j ³ Nganì, mag-andam sa inrá dahil kitá kag matu-or nak katawuhan it Diós, bukô sinrá. Kumo kitá kag nagdadayaw sa Diós parayan sa bulig it Ida Ispírito. Ag kag atò gingpapagmarakô ay si Kristo Hesús, bukô kag pagpatulì ag ibáng mga namat-an yang.^k ⁴ Ag bilang kalahing Hudyo, abér puyde tan-á akóng magsalig sa akò pagpatulì ag ibáng mga namat-an, ay wayâ kalí nakò gihimu-a.

Ag kung inggwâ't tawo nak dapat magmarakô dilí, ay wayâ't ibá kundî akó. ⁵ Tong akó ay wayóng adlaw pa yang nak natawo, akó ay ingtíli-ey. Akó ay usáng kalahing Hudyo nak inanak ni Israél, halín sa lahi ni Benjamín, usáng tunay nak Hebrohanon.^l Ag sa pagsunór sa mga Kasugu-án ni Móises, abáng strikto akò, dahil akó ay usáng Pariseo. ⁶ Ag sa akò katutom rilíng relihiyón namong mga lahi it Hudyo, akò pinangchingabót kag mga nagtutu-o kang Hesús. Ag tungór ra sa akò pagkamatarong sa pagtuman it Kasugu-án, ay wayâ it masisilíng kag tawo laban sa akò.

⁷ Pero kalíng tanán nak akò pinahalagahán dati ay ingbilangéy nakò nak wayâ't puyós alang-alang kang Kristo. ⁸ Ag usá pa, ingbibilang nakò nak wayâ't puyós kag tanán kung ikumpará sa ka-aduhan it pagkakilaya kang Kristo Hesús nak akò Gino-o. Nganì,

ⁱ3:2a Kag “irò” ay hingwár it mga lahi it Hudyo para sa mga maya-ing tawo. Basaha kag Salmo 22:16,20.

^j3:2b Tong una pa gingsugò it Diós kag mga lahi it Hudyo nak sinrá'y dapat magpatulì bilang tanrâ nak sinrá'y mga katawuhan it Diós. Pero ngasing nak haléy si Kristo ag kitá ay naluwás parayan sa pagtu-o sa Idá, ay buko-éy kinahangyán nak magpatulì gihapon pramas maluwás. Pero inggwá it usáng grupo it mga Hudyo nak nag-ibá sa mga nagtutu-o kang Kristo nak nagpaka-insiste nak kag mga nagtutu-o ay dapat magpatulì gihapon.

^k3:3 Kumporme sa Kasugu-án ni Móises, kag mga lahi it Hudyo ay dapat magpatulì bilang mga katawuhan it Diós. Kalí kag panudlò ra it usáng grupo it mga lahi it Hudyo nak nagtutu-o kang Kristo pero gingkuntra kalí ni Apostol Pablo ag ibáng mga Apostoles sa inra pagwali. Basaha ra kag Binuhatan 11:1-3,17-18 15:1,5.

^l3:5 Kag unang tawag sa mga lahi it Hudyo bilang mga inanak ni Abrahám parayan kang Isaác ay mga Hebrohanon. Kalíng tawag ay naba-óy sa ngayan it usáng inanak ninrá nak Eber. Halín dilí ra kag tawag it inra lingwahe.

alang-alang sa Idá, binada-an nakò kag tanán nak wayá't puyós ag ingmuyatan nakò nak pay madupít, agór mapasa-akò yang si Kristo,⁹ ag akó ay mapasa-ida. It kató, nagsalíg akó nak magíng matarong parayan sa pagtuman it Kasugu-án, pero ngasing ayaméy nakò nak puyde yang nak magíng matarong parayan sa pagtu-o kang Kristo. Kumo kag matu-or nak pagkamarong sa atubangan it Diós ay katóng parayan sa pagtu-o.¹⁰ Kag akò hanrom ay makilaya pa nak gadór si Kristo, ag ma-aguman ra nakò kag rakóng gahóm it Ida pagkabanháw, patí kag pagpakig-usá sa Idá, abér sa pagrayan it hirap hastáng sa kamatayon.^m¹¹ Dahil ingpapa-abot nakò nak pag-abót it oras, abanhawón akó it Diós.

Kag Pagtinguhà nak Tumanon kag Kabubut-on ni Kristo Hesús

¹² Wayâ akó gisisilíng nak natumbasanéy nakò katóng tanáng hanrom nak akò ingmitlang, ag wayâ ra akó gisisilíng nak waya-éy akó nakakasarâ. Pero gingtinguhâ nak gadór nakò nak matuman kag kabubut-on ni Kristo Hesús para sa akò, nak imáw kag tuyò kung asing gingpayungot akó ni Kristo sa idá.¹³ Mga hali nakò sa pagtu-o, wayâ nakò gi-i-isipa nak natúmanéy yakí nakò kag tanáng dapat akò atumanon. Pero kalíng usá kag akò inghuhumán ngasing, ingbabaliwaya-éy nakò kag akò mga inghumán dati, ag kag akò yang-éy ingtinguhâ ngasing ay kag pagtuman sa kabubut-on it Diós sa pala-abuton.¹⁴ Kag akò pagpangabuhí ay tuyár sa usáng nagrarayaganⁿ nak nagtinguhâng gadór nak makasampot sa katapusan agór mabaton kag premyo. Ag kag akò ingpapa-abot nak premyo ay a-ikagon akó it Diós magsuyór sa langit, dahil sa inghumán ni Kristo Hesús para sa akò.

¹⁵ Kadâ tanán kitá nak matibayéy sa atò pagtu-o kang Kristo ay dapat nak tuyár kinâ kag atò ing-i-isip. Pero kung inggwá sa atò it bukò pareho kag pagka-intyendi, ay Diós kag mata-ó sa inrá it kahadagan.¹⁶ Ugaling kinahangyán nak asunrón natò kag kamatu-uran nak atò natun-an.

¹⁷ Mga hali nakò sa pagtu-o, magka-usá kamó sa pagpatuyár sa akò. Panir-i ra katóng mga nagpapangabuhí it pareho ag patuyaran sinrá.

^m3:10 Siguro sa ingsisilíng ni Apostol Pablo dilí tungór sa Ida kamatayon, ay inggwá ra it marayom nak gustong bisayahon pareho sa ida ingsisilíng sa Roma 6:1-11 tungór sa ida pagbadà sa salâ, kung hari-íng gingsisilíng nidá nak pay sidá ay namatáy ag gingyubongéy ka-ibahan ni Kristo.

ⁿ3:14 Basaha kag 2 Timoteo 4:7.

¹⁸ Kumo tuyár sa akò perming ingsisilíng sa inró dati, ag ngasing ay akò ray ingliliwát habang nagtitibaw, ay inggwá't maramong hali nak dating ka-ibahan natò nak ngasing, parayan sa inra maya-ing inghihimò, ay nagpapangabuhí kuntra sa panudlò tungór sa kamatayon ni Kristo sa krus para sa inrá. ¹⁹ Kag inra inghuhumáng diós ay kag hanrom it inra mga yawas. Ag kag inra mga inghuhumán nak dapat ninráng ikahudá tan-á ay inra pa ingpaparadaw. Nganì, kag inra yang ing-i-isip ay kag kalibutanhong mga butáng. Kadâ kag inra asampután ay kag kaparusahan nak wayá't katapusan.

²⁰ Pero para sa atò, kag atò klarong lugár ay sa langit. Ag halín rutó ingpapa-abot natò kag pagbalik it atò Manluluwás nak kag Gino-ong Hesu-Kristo. ²¹ Ag pagbalik Nidá, abayduhán Nidá kalíng atò kalibutanhong yawas it langitnong yawas, nak tuyár sa Ida it katóng Sidá ay nabanhaw. Inggwá sidá it saráng himu-on kalí dahil sa Ida gahóm nak sakupon kag tanán.

4 ¹ Kadâ, mga pinalanggà nakong hali sa pagtu-o, akò ay inapakabuyongéy sa inró. Kamó nak pay kuruna it akò pagpangabudlay sa pagtudlò it Ma-adong Balità sa inró, ay imáw kag nagtata-ó sa akò it rakóng kasadya. Kadâ mga pinalanggà, magpaninrugaran kamó sa inro pagtu-o sa Gino-o.

Kag Katapusán it Suyat

² Ngasing kamóng ruháng kabade, Euodia ag Sintique, ay akò ginglalaygayán nak magkasundo-éy kamó bilang maghali sa Gino-o.

³ Ag ikáw ray, nak matu-or nakong ka-ibahan sa ministryo, ingpapangabáy ra nakò sa imo nak buligan kalíng ruhá nak magkasundò. Rakóng bulig sinrá sa akò sa pagpalapnag it Ma-adong Balità, ka-ibahan si Clemente ag ibá pang akò mga ka-ibahan sa pagserbisyo sa Gino-o. Sigurado akó nak kag inra mga ngayan ay nakasuyat sa libró sa langit, kung hari-ín gingsusuyat kag mga magkaka-inggwá't kabuhí nak wayá't katapusan.

⁴ Magkinasadya kamó permi sa Gino-o.^º Gingliliwát nakò, magkinasadya kamó! ⁵ Ipaikità ninró sa tanán kag inro ma-adong bu-ót dahil mayúngotéy kag pagbalik it Gino-o. ⁶ Ayâ gipakalibóg sa abér ni-ong bagay kundî magpangamuyò. Ipa-abót sa Diós kag inro tanáng mga kinahangyán rayá kag pagpasalamat. ⁷ Ag kung tumanon ninró kinâ, mapapasa-inro tagipusu-on kag katimunungan nak halín

^º4:4 Kag mga anák it Diós ay dapat magkinasadya dahil sa inra pagpakig-usá kang Kristo.

sa Diós, nak indí kayang ma-isip it tawo. Imáw kalí kag mabantay sa inro tagipusu-on ag isip dahil sa inro pagpakig-usá kang Kristo Hesús.

⁸ Sa panghulí, mga hali nakò sa pagtu-o, kag inro dapat isipon ay kag mga butáng nak matu-or, nakakata-ó it balór, tamà, malimpyo, magandá, ag wayá't masisilíng nak maya-in. Ag abér ni-ong butáng nak ma-ado ag puyding ipagmarakô, imáw kag dapat isipon. ⁹ Kag tanán ra nak inro natun-an, nabaton, narunggan ag nikità sa akò ay dapat nak inro tumanon. Ag kung imáw kinâ, kag Diós nak nagtata-ó it katimumungan kag magigíng ka-ibahan ninró.

Kag Pagpasalamat ni Pablo sa Inra mga Bulig

¹⁰ Ag ngasing, rakô kag akò kasadya sa Gino-o, dahil tong hulí napukáw liwát kag inro tagipusu-on nak romromón akó. Ayam nakò nak wayâ akó ninró gilimuti, ugaling wayâ kamó it mapaparay-an it inro bulig sa akò. ¹¹ Bukô nak inghahanapan kamó nakò it bulig dahil nasánayéy akó nak magíng kuntento sa abér ni-ong kamutangan.

¹² Ayam nakò kung pa-unóng tis-an kag kakapusán ag kung pa-unóng ma-aguman kag abunda. Nasánayéy ra akó sa kagutuman man o kabusgán, sa abunda man o kawar-án. ¹³ Ag parayan sa kusóg nak ingtata-ó ni Kristo, kaya nakong atubangon kag abér ni-ong ma-abót sa akò. ¹⁴ Ugaling nasasadyahán akó nak inro akó gingbuliganéy sa akò kahirapón ngasing.

¹⁵ Ag ayam ra ninró, mga hali nakò sa pagtu-o rahâ sa Pilipos, nak it katóng kamó ay bag-óng nagtutu-o pa yang sa Ma-adong Balitâ, ag tong akó ay naghalín sa inro Probinsya it Macedonia,^p ay wayá't ibáng nagpaparaya it bulig sa akò, kundí kamó. ¹⁶ Ag abér it katóng rutó pa akó sa banwa it Tesalónica,^q ruháng beses ninró akó nak ingparay-an it bulig. ¹⁷ Sa pagbisaya nakò it kalí, bukô nak permi akóng naghahanap it bulig halín sa inró, kundí kag akò inghahanap ay padayon nak marugangan kag inro mababaton sa pala-abuton halín sa Diós. ¹⁸ Pero ngasing, waya-éy akó it masyadong kinahangyán, dahil nabátonéy nakò kag inro mga parayá parayan kang Epaproditó, ag talagáng abunday akó sa tanán! Kalí ay pay mga mabangyong halar ninró sa Diós nak Ida nabaton ag namut-an. ¹⁹ Ag kag Diós nak tag-iya it tanán ay imáw kag mata-ó it tanáng inro mga kinahangyán halín sa Ida kahimaya-an, dahil sa inro pagpakig-usá

^p4:15 Basaha kag Binuhatan 16:9.

^q4:16 Basaha kag Binuhatan 17:1.

kang Kristo Hesús. ²⁰ Dayawon kag Diós nak Tatay natong tanán, hastáng sa wayá't katapusan. Kabáy pa.

Kag Hulíng Pagpangamustá

²¹ Gingkakamustá nakò kag tanáng mga haling sinakupan ni Kristo Hesús rahâ. Gingkakamustá ra kamó it tanáng akò mga haling ka-ibahan dilí, ²² patí kag tanáng ibáng mga haling sinakupan it Gino-o rilí, lalong-lalo-éy katóng mga nagtatrabaho sa palasyo it Emperador it Roma.

²³ Kabáy pang kag ka-aduhan halín sa atò Gino-on Hesu-Kristo ay mapasa-inróng tanán.